Semanário Republicano de Aveiro

Redacção e Administração Rua de Santa Joana, 35

Comp. e imp .- IMP. UNIVERSAL-AVEIRO R. Combatentes da G. Guerra-Telef. 125 Director e Proprietário

Arnaldo Ribeiro

Editor e Administrador

Manuel Alves Ribeiro Correspondência dirigida-ao Director Fublicidade Lisboa e Pôrto Agência Haves

# Coisas dos jornais e coisas locais

### EM PRIMEIRO LUGAR OS ELECTRICOS

Pelo Dr. Alberto Souto

lado Algumas observações ao ante- ral de Vagos e residente no Porto e nunciar-se. -plano urbanista de Aveiro, destinado que, possuido de uma grande fé e de a este jornal, como abertura de uma um inexcedível entusiasmo, nos disse, nova série de considerações sobre o assunto, quando recebi o convite da pósito de organizar uma emprêsa para Câmara para ouvir a exposição justificativa do sr. arquitecto Moreira da Silva, numa reunião conjunta do Conpes, a realizar no dia 14 do corren- quarto de hora, para Ilhavo, Gafate, como efectivamente se realizou.

na própria reunião mas que hoje novamente agradeço), que os convidados podiam dar o seu voto consultivo sobre o ante-plano já exposto ao público e sobre os transportes colectivos a estabelecer na cidade.

Ora o ante-plano de urbanização já eu tinha visto e tinha estado exposto ao público, embora em más condições de observação; mas o plano dos transportes colectivos era novidade para mim, porque esse plano não tinha sido exposto, nem tinha sido publicado qualquer gráfico ou memorial a tal respeito, e, como para se analizarem coisas destas, com certa consciência, não bastam notícias de pela Costeira acima. ornais, julguei tratar-se de uma iniciativa camarária muito simples.

Esperava, pois, coisa bem diversa e mais modesta.

Poderia ser um serviço de camionagem urbana, com várias carreiras de circulação entre os estremos da cidade, àshoras de abertura das aulas, dos estabelecimentos, das oficinas, das reparticões e dos combóios, visto que as distâncias já são grandes, o tempo cada vez é mais breve pela multiplicidade das exigências da vida, e nem toda a gente pode ter automóvel, recursos para pagar automóveis de aluguer ou resistência física para vencer pouco, então, estas distâncias de uma cidade alongada e dispersa sem transportes colectivos.

A Figueira da Foz substituiu os antigos maxibombos de tracção animal, das minas do Cabo Mondego, que circulavam entre Buarcos e a estação do Caminho de Ferro, por camionetes que desempenham o papel de electricos, hoje sinónimo dos antigos americanos. Creio tratar-se de um serviço municipal ou da comissão de turismo que é o mesmo.

Em Aveiro, a Câmara subsidiou durante alguns anos o Arcada-Hotel com dinheiro e água gratuita. Bem empregado seria agora ou um sistema municipal de transportes em comum por auto-carros dentro da cidade, ou um subsídio a qualquer emprêsa que quisesse montar este serviço, se num concurso público ninguem se comprometesse a tal sem a ajuda do erário do Município ou da Comissão de Tu-

Como eu falasse nisto, o sr. Presidente da Câmara mostrou-se logo contrário, mas felizmente não me retorquiu como no Senhor das Barrocas por ocasião da visita do sr. Ministro das Obras Públicas:—quando acêrca da viabilidade económica do o sr. dr. Alberto Souto for presidente da Câmara tomard conta do monu-

E tudo decorreu à boa paz.

Eu esperava, como ia dizendo, um estâncias superiores. plano de transportes colectivos mais modesto, imediatamente realizável. aperfeiçoável e extensível de futuro e sem grandes compromissos a longo linhas, a fonte da energia, os calcuprazo. Mas não; tratava-se de um los sumários do movimento presumíplano grandioso de montar eléctricos vel, o custo geral da instalação, as em Aveiro e adjacências.

Sobre assunto tão importante e complexo, havia apenas, porém, uma mariadas por escrito e previamente,

Tinha já escrito um artigo intitu- foi lida pelo sr. Artur Sérgio, natu- quem consciosamente quizesse prona sua mensagem, que estava no prodotar Aveiro com transportes colecti vos. Essa emprêsa, depois de colocar carris nas ruas e estradas, faria carselho Municipal e de vários muníci- reiras de eléctricos, de quarto em nha e Costa Nova e, mais tarde, para Dizia o convite (que já agradeci Vagos e para a Murtosa, a preços muito reduzidos.

> Excelente! Simples de mais, mas excelente, se assim for, a final!

> E' um plano muito bonito, de rendimento certo, segundo os seus autores creem, portanto de porvir auspicioso e que mereceu muitas palmas.

Perpassou pela sala, sobretudo em alguns dos assistentes mais cientes na aceleração do movimento da riqueza local e do crescimento rápido de uma população enriquecido, um sopro de entusiasmo tão vibrante que eu julguei ouvir já na rua a campainha dos eléctricos e o ruido característico dos carros no arranque...

Foi então que eu compreendi o corte da Rua Coimbra e do Largo Municipal, embora de tal coisa, por certo, se não tenha lembrado o sr. arquitecto urbanista! Que facilidade para os eléctricos se se cortasse aquela fatia à cidade actual!

Preguntei por quantos anos queriam o privilégio, sim, o privilégio, porque, certamente, a emprêsa dos eléctricos quere um exclusivo...

Era um pequeno pormenor que se esquecera, que ia esquecendo a todos nós, no meio do entusiasmo e das palmas, mas que se esclareceu um

A' nova emprêsa basta uma concessão de exclusivo ou monopólio pelo espaço de duas vezes sessenta anos.

Cento e vinte anos, nada menos! E' preciso cautela e não se tratarem coisas de tamanha responsabilidade com ligeireza infantil.

Pela minha parte, deseja o belo sonho se torne rapidamente realidade, mas em termos prudentes e cautelosos, entreguei o caso ao critério e responsabilidade da Câmara, lembrando, porém, o que se tem passado com as Carris de Lisboa e Porto e fazendo a elementar reserva quanto aos prazos e condições da concessão e do contracto.

Ouviu-se depois o engenheiro da emprêsa, sr. Peres, que o sr. Presidente da Câmara nos apresentou como sendo um técnico muito competente e muito conhecedor de Aveiro por aqui prestar serviços na fábrica da Companhia de Moagem.

O sr. engenheiro Peres, falando com fluência e convicção, limitou-se a defender a vantagem do carro eléctrico em rails, demonstrando a sua superioridade sobre o autobus e o auto-trolei; mas nada nos dizendo emprendimento nem dos estudos das linhas a montar.

Isso certamente é o segredo do caso e fica para a memória justificativa e para o aparelho ténico de cálculos e gráficos a depositar nas

Mas naquela reunião era preciso dizer mais.

O esquema geral do traçado de condições do resgate pelo município, eram coisas que deviam ter sido suexposição muito singela de mais, que até, para poderem ser estudadas por electricos disse-nos, também, o sr. ver queda de água ou electricidade O trembleur tornou-se um pesadelo,

Com respeito ao sistema de carros em carris ou sem carris, não houve discussão.

O sr. engenheiro Peres defendeu os carros sobre carris. Eu declaro que me dou muito bem com eles em Lisboa, no Porto, em Braga e em Coimbra. Gosto muito de andar de electrico e é muito em conta.

Como diria o meu distinto amigo. dr. Ramada Curto, só quesilo com eles quando não arranjo lugar ou quando, nos seus apertões, os gatunos me põem em risco a carteira dos documentos que seguro sempre porque já uma vez, para m'a tirarem, julgando-me um patêgo endinheirado, me golpearam o meu rico casaco.

Aparte os apertões e a falta de lugar em Lishoa e Porto, os electricos para mim são, também, o que há de

Os autobus e os auto-trolei não tiveram palmas nem defensores.

Venceram, pois, sem oposição, os electricos sobre carris de ferro ao longo das ruas e estradas. Que bom, irmos daqui a Ilhavo, Vagos, Murtosa, Costa-Nova, sem os baldões das camionetes, sem necessidade de se disputar o lugar a murro ou de entrar pelas janelas como ás vezes se vê ali no cais e sem o cheirete do óleo queimado!...

Isto até vai melhorar imenso as nossas paisagens, se se realizar. Oxalá se realize.

O sr. Artur Sergio, que se torna simpático pela simplicidade, otimismo e pitoresco das suas palavras, revelou-nos que já tem uma queda de água muito importante para produzir a energia necessária a preço muito

Aqui é que eu estremeci de mêdo! Uma queda de água privativa, suficiente para a energia electrica necessária a carreiras de carros, de quarto em quarto de hora, pela cicade, para Ilhavo, Costa-Nova, Vagos,

Não haverá boa-fé demasiada?

E' que eu lembro-me de ter cal curriado com o sr. general João de Almeida, em 1920 ou 21, as veredas gens do Alfusqueiro, na exploração no ano passado lhe prometiam muito Eu estou também muito entusiasdos declives necessários a uma cen- dinheiro, se estarem agora a retrair mado. tral para a Emprêsa Electro- Oceanica concessionária da nossa iluminação pública.

projectos... e ficar tudo em zero por- são das falsificações de géneros alique, afinal, se reconheceu que não

Eu conheço o Vouga e as barragens afan com que fazia girar o capital de S. Pedro do Sul e de Pecegueiro; que parecia cair lhe nas mãos como conheço a central das minas das o maná no deserto. Talhadas e a das minas do Braçal; o Caima e as suas fábricas, e a central do Palhal... mas não me lembro de nada que pareça aproveitável a juzante dessas reprezas ou no perfil dos nossos outros rios e ribeiras para uma central de rendimento como, com certeza, precisarão os novos elec-

Mas, enfim. oxalá que os meus receios provenham apenas da minha ignorância, tanto mais que dos cálculos dessa engenharia é que não sei patavina.

Creio, porém, que a rêde nacional terá em breve energia disponivel para o sustento dos carros e não será, portanto, esse o obstáculo.

ANO 40.

N.º 2020

Sábado, 22 de Novembro de 1947

VISADO PELA CENSURA

### Reconstrução do Govêrno Civil

Da Direcção de Finanças do Distrito recebemos a seguinte comunica-

Aveiro, 18 de Novembro de 1947

... Sr. Director de «O Democrata»

Acêrca de uma local publicada no conceituado jornal que V. Ex. dignamente dirige, de 18 de Outubro último, subordinada ao titulo Ediffcio do Govêrno Civil, estou habilitado a esclarecer que a sua reconstrução será considerada no orçamento para 1948.

A Bem da Nação O Director de Finanças JOSÈ ILHARCO

Congratulamo-nos com a agradável notícia que, por nosso intermédio, é transmitida à cidade e que com ela deve rejubilar.

#### A bola

Por causa do encontro no Estádio Mário Duarte dos dois grupos futebolistas de Agueda e Estarreja para desempate da Taça A. F. A., veio no domingo cidade muita gente que a animou, tendo-se organizado como dissemos, comboios especiais para o transporte dos adeptos que quizeram deliciar-se, assistindo ao jogo.

Ganharam os aguedenses por 1 0.

#### PESCADORES DE AVEIRO

Foram aprovadas pelo sr. Sub-Secretário das Corporações e Previdência Social algumas alterações ao contrato colectivo de trabalho assinado entre o Grémio dos Armadores de Navios da Pesca do Bacalhau e a Casa dos Pescadores, o que lhes traz mais vantagens do que aquelas que iá auferiam.

E' caso para os felicitar.

#### <>>D(@D)(404> Bairro Ferroviário

Dizem-nos que o problema da iluminação vai ser resolvido com dois candeeiros, apenas, e que o da limpeza ainda está em estudo. Por onde se conclue que é preciso dar tempo ao tempo...

### Casamento principesco

Realizou-se no dia 20, em Londres, o consórcio da herdeira do trono da Inglaterra com o tenente Mountbatten.

Apesar de se terem observado algumas restrições, a cerimónia foi, como não podia deixar de ser, sumptuosa, tendo o cortejo nupcial atravessado as principais ruas que conduzem ao palácio entre as aclamações da multidão, que as enchia.

Assistiram os representantes de grande número de nações.

#### Falta de espaço

Por este motivo fica de parte algum original que não perde a oportunidade.

### Tentativa de rebelião

Vão ser julgados alguns oficiais acusados de estarem implicados na que se registou em 10 de Abril, abrangendo a zona Tomar-Tancos-Entroncamento e se acham presos por lhes ser regeitado pelo Supremo Tribunal de Justiça o beneficio do Habeas-Corpus. Entre estes contam-se e vieram a público os nomes dos srs. almirante José Mendes Cabeçadas Júnior, general José Garcia Mendes Godinho, brigadeiros Eduardo Corregedor Martins, António Sousa Maia e Vasco de Carvalho, assim como os coroneis Celso Mendes de Magalhães, Luiz Gonzaga Tadeu e Carlos Tavares Afonso dos Santos, todos presentemente na situação de reforma.

### Visita inesperada

Foi-nos grato abraçar, quarta-feira, nesta cidade o nosso presado colega da Semana Tirsense, João Trêpa, que, vindo de Lisboa, e de passagem para Santo Tirso, por aqui se quedou um pouco a admirar o panorama da rie, que o sol doirado dessa belíssima tarde do Outono lhe proporcionou.

Tivemos pena de tão curta ser a demora, pois nos é sempre agradavel a convivência com squeles, que, como o director do jornal nortenho, merece a estima dos seus admiradores.

O DEMOCRATA vende--se no Quiosque da Praça Marquês de Pombal -Aveiro

Mecanico-montador e serralheiros mecanicos e civis. devidamente especialisados, precisam-se na

EMPRÈSA DE PESCA DE AVEIRO

Sérgio que esperava arranjar o bas- na têde, carros e carris e gente a um pouco.

Na verdade a acção inergica do sr. Ministro da Economia e da fisca-Lembro-me de ter visto bons lização do sr. Silva Pais na represmentícios e na especulação dos artiinverno quando ela até é de mais! obrigado muita gente a moderar o

> Alguns já audam a vender os automóveis e outros vão fazendo as malas nas cidades e abalando para as terras da sua naturalidade, donde sairam no delírio dos negócios da guerra.

Outros andam retraídos até verem o que isto dá, pois o mercado negro vez mais dificil, os consumidores estão cada vez mais exaustos, os fiscais tribunais são perigosos . . .

Porém, o projecto dos electricos em Aveiro não deve encontrar dificuldades de capital porque há muito Sobre o capital da empresa dos der dos seus autores. Basta, pois, ha- ladeiras por causa do trembleur.

pedregosas e alcantiladas das mar- tante, apesar de alguns senhores que entrar e a sair e a pagar o bilhete.

Apenas fiz algumas reservas, como disse, quanto à concessão do monopólio e dei para exemplo os embaraços em que se teem visto as camaras do Porto e de Lisboa.

Mas é tudo com a Câmara até ao havia água, a não ser no pino do gos de primeira necessidade, teem assunto-praso da concessão - porque esse assunto é que terá de ser, talvez, discutido pelos municipes como agora e tem sido o problema do ur-

Isto passou-se já no final da ses-

E que saudades me despertou!

Lembrei me dos auto-carros da emprêsa Martinho Girão que pelas mãos do dr. Jaime Silva e Manuel Gonestá muito vigiado, a candonga é cada calves Moreira, nos proporcionaram, logo nos alvores da camionagem, em 1906 ou 1907, um excelente serviço que se vendem são cada vez menos de transportes colectivos entre Aveiro e andam mais de olho alerta e os e Ilhavo e de circulação na cidade ás horas dos comboios.

Era eu novo. Entrava e saía agilmente dos auto-carros em andamento. ali por Verdemilho e nas ruas de dinheiro por esse país fora e o pro- Aveiro, e tinha optimo pretexto para jecto é muito bom e de rendimento faltar ás aulas do Liceu: é que os certo e de facil execução, no enten- carros ficavam-se muitas vezes nas

# Não vá mais longe!

Pois a CASA MOREIRA é que está habilitada a satisfazer as suas exigências vendendo-lhe os mais variados artigos para a ESTAÇÃO DE INVERNO aos melhores preços.

Tudo que é moderno e do mais fino gosto encontrará neste estabelecimento, frente à estátua de José Estêvão.

um cabrion, um obstáculo ao progresso da terra. Fez-se piada com o caso: em vez da caveira de burro, tinhamos agora-o trembleur!

Era no tempo da ignição dos motores por pilhas sêcas. A pilha descarregava-se, o trembleur não funcionava, não havia faisca e a emprêsa estoirou!

Quarenta anos volvidos!... Que progresso este dos tempos de

hoje! ... Os automóveis passaram a ter magnete. Do magnete passaram à bateria de acumuladores.

O trembleur deixou de ser cabrion. Há carreiras de camionetes em larga circulação.

As raparigas de aldeia andam de bicicleta e usam as melhores sedas. O malho desapareceu das eiras.

O motor trabalha a cada canto das terras e casas dos nossos lavra-

A electricidade, quando não falta, chega aos meios rurais.

As estradas cobrem-se de paraleli-

pipedos de granito.

Tocam os jazzs por toda a parte. O aparelho de rádio torna-se trivial. Os cinemas não teem nunca um lugar vago e já os há em todas as vilas e na Costa-Nova, na Gafanha, executantes falecidos. em Esqueira. O fotebol arrebata as almas e desloca multidões. O avião tornou-se banalíssimo com horários certos. Automóveis de luxo, que aqui há anos, nem os reis avesavam, enchem as ruas e os bêcos e rolam por aí em filas compactas. Aveiro já dispõe de água aos domicílios.

Há cafés por aqui e por ali. E agora juntamente com Ilhavo, Gafanha, Costa-Nova, Vagos, e Murtosa, Aveiro vai ter electricos!

Chego a duvidar de mim mesmo ... Será verdade? Será ingenuidade? Será sonho?

Que a boa sorte bafeje o empreendimento e que o sr. Presidente da Câmara, quando regressar de Lisboa, nos comunique a boa nova de o Govêrno ter abraçado a ideia e ter aprovado tudo... menos a concessão a largo prazo.

Este caso dos electricos em Aveiro é tão curioso, na verdade, que, sendo o último assunto exposto na reunião conjunta do Conselho Municipal e de algumas pessoas escolhidas pela Camara, eu quiz dar-lhe nos meus artigos um lugar de relevo, mas dizendo ao público que me lê, que adverti a Câmara dos perigos do monopólio. E' cêdo para dizer mais,

Da urbanização, falaremos depois.

### Exposição de pintura

Abriu no Club dos Galitos faz hoje oito dies, revertendo a venda dos quadros, quáse todos de amadores, para a casa, que bem necessita de receita, Alguns com motivos da ria, já foram adquiridos, o que denota o bom gosto de quantos apreciam a paisagem do nosso grande estuário.

### Passeios

Os que foram construidos ao lon go do canal central-Rua 5 de Outubro e Rua João Mendonça—ainda não estão empedrados ou cimentados, o que tem dado lugar a reparos.

Aqui fica a lembrança.

### Clínica Médica e Cirúrgica Dr. Humberto Leitão

Praça do Comércio, 11-1.º AOS ARCOS Telefone 114

Consultas das 16 às 19 horas

### MPRENSA

#### Revista Luso-Belga

Recebemos o n.º 76 cm cujas páginas se vêem admiráveis gravuras a ilustrá-lo, tornando-a cada vez mais atraente.

Reconhecidos pela visita.

#### Banda Amizade

Festeja hoje o seu 113.º aniversário com uma sessão solene, a: 21 horas, na respectiva séde onte serão tescerrados os retratos dos ses. dr. José Maria Soares e José Augusto, que muito concorreram para o seu progressso, haven io amanhā missa na igreja ta Misericordia, seguida de romagem aos cemitérios, a visitar e depor flores nas campas dos

O Democrata, felicita a antiga cole tividade que tanto se distinguiu e honrou Aveiro pelos triuntos alcançados nos seus concertos e certames.

### Relógio carrilhão

Num camion, passou na terça-feira por esta citade em direcção ao Porto onde vai ser colocado, um relógio que pesa nada menos de três mil quilos, dá horas e quartos, e executa sete peças diferentes em 18 sinos com o peso de 7 toneladas.

Foi construido em Almada, sendo con siderado, no género, o maior de todo o mundo.

Destina-se a uma igreja, para o qual fora adquirido por 1.200 contos. Na pai !...

### Morte trágica na ria

Andando em experiência, no último sábado, um antigo caça-submari nos, o redemoínho causado pela sua hélice sez voltar a bateira onde se encontrava José Nunes Júnior, que foi retirado da água com poucos sinais de vida, devido a ferimentos que apresentava na cabeça.

O infeliz trabalhador era casado, natural da Gafanha da Nazaré, onde a tragédia, causou a maior emoção. Contava 57 auos.

### ARCEBISPO DE LUANDA

Esteve na semana passada em Aveiro o sr. D. Moisés Alves de Pinho, que realizou uma conferência no salão do Club Belra-Mar, assistida pelo seu colega da diocese, que fez os convites, clero, e muitas pessoas de representação social.

Foi hóspede do sr. D. João de Lima Vidal.

#### Dr. Costa Candal Médico-especialista

### Doenças dos olhos-operações CLÍNICA MEDICA

Consultas todos os dias, das 10,5 às 13 h. e das 15 às 18 h. Av. Dr. L. Peixinho, 64 (Tel.206)

AVEIRO

### REPARAÇÃO DE MEIAS PELO SISTEMA ELECTRICO

Rapidez e economia

Dirijam-se U. s Ex. s a JULIA MENDES

Rua do Caes, 7-2.º \_ A VEIRO

### Notas Mundanas

Aniversários

Fizeram anos: no dia 19, os me ninos Custódio Victor Guimarães e Francisco Albano Guimaraes, filhos do sr. Victor Guimaraes, e em 20, o sr. João Baptista do Amaral Brites, 1.º sargento de Infantaria 10; hoje, fazem, o sr. Cipriano Neto, chefe da secretaria da Câmara Municipal, e a Fernandinha, dilecta filha do st. José Lopes Godinho, professor em S. Martinho da Gandara (O. de Azemeis); ámanhā, as sis.as D. Conceição Dias Morais, esposa do capitão de Cavalaria sr. António Rodrigues Morais, e D. Lidia da Costa Crespo, residente na Cruz da Légua (Porto de Mós); os srs. Carlos Aleluia, da importante Fábrica Aleluia; Manuel F. Leite Pais e José Moreira de Matos; a interessante Júlia Seabra Duarte e o menino Mário Manuel da Naia Ferreira, filhos, respectivomente, dos srs. Severim Duarte e dr. Manuel Seabra Ferreira, medico em Sangalhos; no dia 25, a académica Lil'a Martins Sequeira, filha do st. Antonio Martins da Silvo; em 26, a professora sr.a D. Belmira Varela de Brito Vidal Crespo, esposa do sr. Américo Crespo, 2.º oficial da Direcção de Finanças, e também a esposa do sr. Jofre Gomes de Moura e o st. Jorge Marques; em 27, o st. Carlos de Pinho Guedes Pinto, condo nosso pais em Bilbau (Espanha) e em 28, o sr. António dos Santos Neves, proprietario da Pastelaria Chic, sua esposa, e o sr. Rogério Casal Ribeiro, de Espinho.

#### Partidas e Chagadas

Foi passar alguns dias a Samel (Bairrada) a sr.a D. Fernanda do Vale Pires, viuva do antigo reitor do Liceu, sr. dr. João Pires, de saudosa memória.

-Também seguiu, na quarta feira, para o Atentejo, o nosso amigo sr. tenente António Pedro Carretas, de Cavalaria 5.

- Estiveram nesta cidade os srs. José da Rocha Carola e Manuel da Silva, residentes em Lisboa, e Antónto Gonçalves de Sousa, de Cacia.

- Regressou da Testada, onde passou algumas semanas, o sr. desembargador Melo Freitas,

-Em viagem de recreio, com escala por Madrid, Paris e Londres, onde devia ter assistido às cerimónias do casamento da princesa Isabel, seguiu o sr. Jaime de Pinho Neto Brandão, de Eixo, e sócio da acreditada firma cearense J. Neto

### Doentes

Esteve algum tempo em repouso, com a saude um pouco abalada, o nosso amigo dr. António Vicente, considerado clínico em Bustos.

Encontra-se agora em via de restabelecimento com o que sinceramente nos congratulamos.

-Passou alguns dias no Hospital

### Dr. Armando Seabra

Ouvidos - Nariz - Garganta

Consultas: das 10 às 12 e das 16 às 18 horas.

AVENIDA DR. LOURENCO PEIXINHO Aveiro

de 12 a 15 anos, para Rapaz de 12 a 13 anos, para escritório, precisa-se. Aqui se informa.



Não deixe de visitar as novas instalações da SAPATARIA E TAMANCARIA OSÓRIO, na Avenida Dr. Lourenço Peixinho, onde encontrará o melhor sortido de calcado para homem, senhora e creança que satis-

fará as suas exigências. Fica situada junto ao novo Teatro e tem por lema bem servir a sua clientela.

### Doencas dos olhos **Operações** Artur S. Dias

MÉDICO Consultas todos os dias úteis das 10 às 17 horas PRAÇA Dr. MELO FREITAS

Telefone 235 AVEIRO

de Santo António, do Porto, de onde ja regressou, o comerciante sr. Ulisses Pereira, que ali foi observado pelo abalisado professor sr. dr. Sousa

Fazemos votos porque as suas mehoras se acentuem de forma a retomar embreve a sua actividade comercial.

-Também não passam bem de saude a sr.a D. Sara Lopes Mortagua, esposa do sr. José Mortágua empregado nos escritórios da Vacuum o sr. tenente coronel Manuel Augusto de Melo Cabral, e a menina Elvira de Carvalho, interessante filha do sr. Domingos Carvalho.

Desejamos-lhes completo restabelecimento.

-Em Aradas esteve igualmente retido de cama, com um forte ataque de grippe. o nosso amigo Antonto José Nunes Rangel, que felizmente se enconira melhor, o que estima-

### Um folheto

Recomendamos a leitura do que o Laboratório «Nostrum» distribue sôbre a nutrição originada pelo Oleo de Figado de Bacalhau que anuncia no nosso jornal e que inclue muitos casos a atender por quem precisa de o usar.

E' importante pela soma de conhecimentos impostos aos necessitados de tratamentos.

->+PE@334+6>

### Agentes de publicidade

Estão presos na capital alguns destes figuiões que deverão piestar contas à Justiça pelas malas artes de que se servem para escamotear o

Distintos na apresentação e bem falantes, é preciso ter o máximo cuidado com eles, principalmente quan- RODOLFO DE ALBUQUERQUE, L.DA do se deslocam à provincia. Em Torres Novas, por exemplo, foram apanhados quatro e uma mulher, pertencentes à quadrllha de burlões constituida para a exploração desse negócio e que prejudicaram várias pessoas da vila.

Cautela. Toda a cautela é peuca.

### António Alla

Engenheiro civil

Rua Almirante Reis, 152 - AVEIRO Rua Nove, n.º 477 (Tel. 405)—ESPINHO

#### DR. JUAQUIM HENRIQUES MÉDICO

Consultas às segundas, quartas e

sextas-feiras — das 16 às 18 horas

PRAÇA DO COMÉRCIO (Aos Arcos) AVEIRO

#### Cultura musical

Efectuou-se no sábado o 10.º concerto promovido pela Delegação de Aveiro do Círculo de Cultura Musical, n.º 1 da temporada de 1947--1948, cujo programa foi executado, como dissemos, sob a direcção de Igor Markévitch, a quem a assistência tributou calorosos aplausos.

Igor Markévitch, que começou a sua carreira aos 18 anos, é hoje conhecido por um dos chefes de orquestra mais afamados, pois se tornou notávil pela novíssima técnica que imprime à regência.

Foi ovacionadissimo.

casa própria para Aluga-se escritório, com grande armazém, na Rua da Coredora nos baixos da residência do sr. dr. Humberto Leitao.

Quem pretender falar na Sapataria Justiça Rua Direita, 20-AVEIRO.

### Restaurante Girassol,

Passa-se em virtude de nenhum dos sócios poder tomar a gerência. Tem restaurante e casa de vinhos anexos.

### Tipógrafos

Meios oficiais, com bastante prática, precisam-se. Bom ordenado. Dirigir à Tipografia Comercial-ANADIA

### Quatro casas terreas

Vendem-se em conjunto, em bom estado de conservação, no Largo da Fonte Nova. Dirigir ao seu proprietário, Manuel Joaquim Lopes, Agra, -MURTOSA.

### Agradeeimento

Manuel da Cruz Moreira, filha, genro e de mais família veem manifestar a sua gratidão às pessoas que acompanharam à última morada sua mulher, mãe e sogra Angelina Soares de Sousa, assim como às que lhe apresentaram pêsames.

Aveiro, 16 de Novembro de 1947.

### "Rumbaken,,

é a super-bobine de ignição isolada a óleo para automóveis,

Representantes no distrito de Aveiro. Oliveira de Azemeis

### Limpeza de roupas

Quem desejar limpar os seus fatus a seco com perfeição dirija-se a Maria da Glória Ferreira, Rua de S. Martinho, Vivenda Pax-AVEIRO.

### Padaria

Trespassa-se em Santarém. Trata João Maia, Rua Almeida Garrett, 63 -SANTAREM.

### « O Democrata »

ASSINATURAS (Pagamento adiantado)

Portugal (Ano) . Semestre . . Colónias (Ano) 30\$0C Estrangeiro (Ano) 40\$00 Número avulso .

ANÚNCIOS

Mais duma publicação, contrato especial.

### Calçado fino de HOMEM, SENHORA e CRIANÇA Modelos exclusivos Grande sortido

Não compre sem visitar a exposição da Sapataria Nobilis DE

> Raul M. de Almeida Rua dos Combatentes da G. Guerra, 88 - AVEIRO

AGNELO COELHO

CALISTA

Aparelhos para o confôrto

dos pés - Massagens

AVEIRO

AZULEJOS — LOUCAS ARTÍSTICAS, SANITÁRIAS E DOMÉSTICAS

ALELUIA & ALELUIA

Fabrica Aleluia R. Canal da Sonte Nova

Fábrica Gercar

Rua das Olarias

TELEFONE - P. B. X. - 22

AVBIRO



PHILLO «MEEK-END»

UM l'HILCO PORTÁTIL PARA FÉRIAS E FINS DE SEMANA!

Funciona em toda a parte com sensibilidade, potência e alcance assombrosos

### PRINCIPAIS CARACTERÍSTICAS:

- Novo circulo PHLICO de enorme rendimento. Al mentação pelo sector alternado ou continuo de 110/220 volts ou por um só bloco de
- 6 válvulas PHILCO do mais moderno tipo de miniatura. Rendimento de 8 válvulas
- Bateria seca PHILCO de longa duração e de preço módico, inclusa
- Comutação automática sector bateria sem intervenção manual.
- Pentodo final de concentração electrónica.
- Alta selectividade. Recepção sem perturbação doutras estações.
- Alto falante dinâmico PHILCO, oval, de grande potência e fidelidade.
- Recepção de ondas médias de 540 a 1600 kc. (187 a 555 metros) sem antena nem terra.
- Compacto, leve e verdadeiramente portátil.
- Apresentação em sólida maleta forrada de Fabrikoid, com pega de coiro. Persiana corrediça para abrir e fechar.
- Dimensões: 23 cm.  $\times$  32 cm.  $\times$  13,5 cm.

Agente em Apeiro, Ilhavo e Vagos TRINDADE, FILHOS, L.DA

AVENIDA DR. LOURENÇO PEIXINHO — AVEIRO

## Aos criadores de gado e fábricas de rações

### FLEISCHMANN'S

corrector de alimentação para animais de 4 patas Lepedura sêca irradiada rica em Vitamina D Apresentada em Portugal nos tipos 9 F e 22 F possuindo, respectivamente, 9 000 a 18.000 unidades internacionais de VITAMINA D, por grama

### GARANTE:

Aumento de peso — melhor resistência durante a gestação — maior fertilidade e ausência de raquitismo nas crias.

E um produto americano que está dando, com pleno êxito, as suas propas no nosso País

Pedidos e informações:

Representações Joaquim Martins, L.da

Rossio, 45-4.º - LISBOA - Telef. 22207

# Electro - Aveirense

(PAFER)

Estrada Nova do Canal - AVEIRO

Fabrico e reparações de material electrico Ferros electricos de engomar NIQUELAGEM

## \* Aos anunciantes de "O Democrata,

A quem tiver de anunciar nas colunas deste jornal roga-se a fineza de enviar à Redacção os respectivos originais, o mais tardar até ao meio dia de quinta-feira, a-fim-de evitar atrazos na sua confecção, visto ter horas certas de entrar na máquina e de ser enviado, depois de impresso

Atenção, pois, srs. anunciantes

### Advogado

Dr. António de Pinho Telef. 278 e 279 ESCRITORIO: R. DIREITA, 9-AVEIRO

Pedra, saibro e granito para construções Fornece vantajosamente

António Joaquim de Pinho Largo do Cruzeiro Esgueira - Aveiro

CASA

Compra-se casa de habitação com quintal. Nesta Redacção se informa,

2 estantes e 2 balcoes em vidro, próprios para negócio. Nesta Re-Atenção para a 4.ª página dacção se informa.



FINOSE DE MESA Recomendam-se pela sua qualidade absolutamente garantida

Depósito em Apeiro—Rua do Americano—Telef. 179

### Senhores Automobilistas:

Precisais de qualquer reparação no posso carro? Quereis fazê-la com segurança, rapidez e economia?

Ide à

Auto-Vouga, L.da

RUA BATALHÃO DE CAÇADORES 10, N.º 55-57 (Antiga Rua da Corredoura)

AVEIRO

### Cunha Vaz

MÉDICO ESPECIALIZADO EM DOENÇAS DOS OLHOS

CONSULTAS-Em Aveiro, todas as sextas-feiras, no Hospital da Misericórdia, das 13 às 15,30 horas e em Coímbra, todos os dias na Rua da Sofia, 23, das 10,30 horas em diante.

## Lorto

Da antiga casa RODRIGUES PINHO A' venda em tôda

Registado sob o n.º 24.840 a parte

## assinantes

E' agora ocasião de também apelarmos para eles, por alguns trazerem bastante atrazadas no pagamento as suas assinaturas.

Nas costas Oriental e Ocidental da Africa, na Guiné, na América do Norte, no Brasil e noutros pontos do estrangelro não temos possibilidade de fazer cobrança pelo correio, atendendo a que fica dispendiosa, o mesmo sucedendo por intermédio das casas bancárias. Há, porém, uma maneira cómoda e prática de se resolverem as dificuldades, que é os assinantes virem directamente até nos, ou por intermédio de suas famílias, como alguns fazem.

O Democrata-continuamos a dizer-atravessa a maior crise da sua existência, com a agravante de não estarmos dispostos a elevar mais os compra e troca, ouro, prata e relógios, preços que tem. As despesas, contudo, não decrescem e só para as equilibrar com a receita ninguém calcula o trabalho que isso dá. Nesta ordem Estêvão e Mendes Leite (junto ao de ideias, parece-nos que não devemos ter vergonha de pedir, de solicitar quartel da G. N. Repub.), -- AVEIRO a quantos recebem o jornal e a ele se acham em dívida, o seu auxílio monetário que apenas consiste no envio das importâncias atrazadas e que tanta falta fazem à administração nesta hora crítica que atravessamos.

A todos que nos atenderem, desde já lhes ficamos imensamente gratos

Os melhores espumantes naturais são os do

arrocao

10 A 20 ANOS



Desperte todas as manhãs com umo mais jovem do que na véspera.

Presentemente toda a mulher pode ter uma pele clara, assetinada, sem defeitos e aquela delicada frescura de tez das raparigas novas graças à descoberta deste célebre professor em medicina que conseguiu captar asprópria célula viva a preciosa substância-mãe que faz nascer a pele nova, que a obriga s' crescer, de tal maneira que as células da pele morta se renovam, dia a dia. Agindo sobre a tez como um elixir de juventude, este elimento verdadeiramente orgânico encontra-se exclusivamente (sob o nome de "biocel") no mais fino dos cremes de beleza, o creme "Tokalon" cor-de-rosa. Cinco vezes por semana. à noite, antes de se deitar, aplique sobre todo o rosto e o pescoço este benfeitor creme-alimento: Absorvido imediatamente pelos milhões de póros da pele, o "biocel" impregna, durante o sono, as sorvido imediatamente pelos milhões de póros da pele, o "biocel" impregna, durante o sono, as camadas profundas da epiderme, de tal maneira que, ao despertar, a pele está mais macia, mais lisa do que nunca e a tez resplandece literalmente de frescura. Ao fim de dez dias, a tez mais embaciada ou murcha começa a metamorfosear-se. Na sexta semana pode mesmo constatar-se - quando das experiências do Dr. Stejskal no Hospital da Universidade de Viena - o desuparecimento de rugas no rosto de mulheres de 55 a 71 anos. Para embelezar e rejuvenescer a sua tez experimente o creme "Tokalon" cor-de-rosa. Encontrará outros mais caros mas não mais activos. É por isso que aquelas que o empregaram antes de si, voltam a empregá-lo, mais dia, menos dia, Creme "Tokalon" cor-de-rosa, creme-alimento para a noite.

### Horário dos combólos

Partidas para o norte	Partidas para o sul
5,27 (correio) 6,20 (tram.) 6,54 (mixto) 8,05 (tram.) 12,56 (rápido) 13,06 (tram.) 17,24 (tram.) 19,25 (correio) 20,39 (tram.) 22,59 (rápido)	0,24 (correio) 7,43 (tram.) 9,03 (rápido) 10,29 (tram.) 12,18 (correio) 15,41 (tram.) 19,28 (rápido) 21,54 (mixto) Do Porto chegan tram. ás 19 10 e 21,0° que não seguem.

(1) Só se efectuam ás terças, quintasfeiras e sábados.

### Linha do Vale do Vouga

-0	
PARTIDAS	CHEGADAS
7,55	7,31
15,15 17,38	11,15
20	23

### "Horto Esgueirense

José Ferreira da Silpa Telefone 239-Esgueira (Aveiro)

Esta casa especialisada na confecção de bouquetts e corôas para tunerais e ramos de noivas, etc. é fornecedora também das melhores árvores de fruto.

Encarrega-se da formação de jardins e vende todas as plantas para os mesmos.

JÁ NÃO VÊ BEM?

-- Não hesite. Compre uns óculos na OURIVESARIA VILAR. Tem para todas as graduações e preços. Vende, OURIVESARIA VILAR, ruas José

### Rez-do-chão

Arrenda-se para estabelecimento o da R. Eça de Queiroz com os n.ºs 64 e 66. Tratar com a sua proprietária ou no escritório do sr. dr. Alberto Souto.

### Casa de pasto

com secção de vinhos, bem localisada, trespassa-se. Nesta Redacção se

### Doenças dos Ouvidos, Nariz e Garganta

Clínica e Cirurgia

Pelos médicos da Clínica de Otorrino-laringologia de Lisboa

Dr. Atonso de Barros Miranda Simão Médico especialista pela Universidade de Lisboa

Dr. Jeremias Marques Tavares da Silva Assistente da Faculdade de Medicina e externo dos Hos-pitais civis de Lisboa

Consultas, tratamentos e operações ---

Consultas nesta cidade ás quintas-fairas e domingos, das 14 às 17 h. na GOTA DE LEITE

TRUA DE JOSÉ ESTÊVÃO - AVEIRO

### NECROLOGIA

Finou-se a semana passada o sr. Malaquias de Pinho das Neves, patrão da Alfàndega, aposentado, a quem uma grave enfermidade retinha em casa.

Tinha 71 anos, deixou viúva, duas filhas e o seu cadaver foi a enterrar no

Pêsames aos doridos.

### Correspondências

Aradas, 20

Fez ante-ontem 82 anos de idade o nosso conterraneo, sr. José Nunes da Aua Júnior, a quem uma pertinaz doença retem no leito, com desgosto dos seus numerosos amigos. E por que se trata de um cidadão prestável, que se impôs sempre à consideração da gente da nossa terra, vimos nestas despretenciosas linhas felicitá--lo em nome de quantos apreciam a nobre conduta de José Nunes da Ana, e o admiraram pela sua actividade e lhe dedicam especial estima, desejando que o dia 18 do corrente ainda se repita muitas vezes para o podermos abraçar com a maior sa-

## Regimento de Cavalaria N.º 5

Anúncio

2.ª PRAÇA

O Conselho Administrativo deste Regimento, faz público que no dia 9 do próximo mês de Dezembro, pelas 14 horas, na sala das sessões do mesmo Conselho Administrativo há-de proceder-se à arrematação em hasta pública dos estrumes produzidos pelos solípedes deste Regimento e adidos durante o ano económico de 1948.

As propostas, feitas em papel selado da taxa em vigor, serão entregues na Secretaria do Conselho Administrativo, em subscrito fechado e lacrado na ocasião da abertura da praça, acompanhadas da quantia de próximo dia 4 de Dezembro, 100\$00 (cem escudos) e recibo da contribuição industrial ou predial.

há todos os dias úteis, das 10 às rentes para o ano social de 17 horas, a leitura do respectivo 1948. caderno de encargos, do Regulamento para a formação de contratos em matéria de Administração Militar, de 16 de Novembro de 1905 bem como Assembleia convocada a reuse prestarão quaisques esclarecimentos pedidos.

Quartel em Aveiro, 19 de Novem bro de 1947.

O Chefe da Contabilidade JORGE FEURLY MAGALHAES CALDAS Alferes de S. A. M.

### Teatro Aveirense

CINEMA SONORO

Sábado, 22 de Novembro (às 21,15 h.) O mundo é um manicomio

Domingo 23 (às 15,30 e 21,15 h.)

Sempre em men coração

Terça-feira, 25 (às 21,15 h.) Olro !!!

Quinta-feira, 27 (às 21,15 h.) Cinco covas no Egipto

Em 29:

Perdidos num Harem

Brevemente:

O vale do Destino

### Salão Arcada Cabeleireiro

TELEFONE N.º 354

Permanentes, mis-en-plis, marcel, tinturas, descolorações, etc. MANUCURE

Tratamentos de beleza, maçagens, máscaras, maquillagem, etc.

Produtos de toucador e perfumarias

Rua dos Mercadores

(Aos Arcos) AVEIRO

# CONVOCAÇÃO

Em cumprimento do Art.º 30 º dos Estatutos da Cooperativa da Guarnição Militar de Aveiro, convoco a Assembleia Geral Ordinária a reunir no pelas 16 horas, na Sala dos Srs. Oficiais do R. C. n.º 5, Na referida Secretaria facultar-se afim de eleger os corpos ge-

> Caso não reuna numero legal de sócios no dia e hora indicada, é desde já a mesma nir no dia 6 do dito mês, no mesmo local e hora.

Aveiro, 14 de Novembro de 1947.

O Comandante Militar DIAMANTINO DO AMARAL Coronel

## Regimento de Cavalaria n.º 5 | Regimento de Cavalaria n.º 5 ANUNCIO

O Conselho Administrativo horas, se procederá a um leicomo lençóis, cobertores, e fões). mobilias, etc.

Quartel em Aveiro, 19 de Novembro de 1947.

O Chefe da Contabilidade JORGE FEURLY MAGALHÄES CALDAS Alferes do S. A. M.

### ANUNCIO

O Conselho Administrativo do Regimento de Cavalaria n.º do Regimento de Cavalaría n.º 5, faz público que no próximo 5, faz público que no próximo dia 15 de Dezembro, pelas 14 dia 15 de Dezembro, pelas 14 horas, se procederá a um leilão, em hasta pública, de ar- lão, em hasta pública, de um tigos de material de aquartela- motor electrico e de taras (caimento considerado incapaz, tais xotes, bidões, garrafas e garra-

> Quartel em Aveiro, 19 de Novembro de 1947.

> O Chefe da Contabilidade JORGE FEURLY MAGALHÂES CALDAS Alferes do S. A. M.

### Testa & Amadores

Comissões, Consignações, Cereais, Ferragens e Mercearia Vidraça

Agentes da SHELL Rua Eça de Queirós **AVEIRO** 

### VICI

VELHO: nome conhecido Por todos os cacadores Quer sejam profissionais Quer sejam amadores.

> VELHO: nome conhecido Nestas e outras regiões. Com sortido variado Em armas e munições.

Armas de marcas soberbas D'origem belga ou francesa Leves e sempre certeiras Na caça ou na defesa.

> Deseja ser bem servido? Tome lá êste conselho: Na Rua Direita—Aveiro Procure a casa do VELHO.

### Parteira diplomada Alcinda Machado

PARTOS E TRATAMENTOS Rua da Manutenção Militar, 13-COIMBRA-Telefone 3.130

### Orgao

da marca Alemã M. Horugel com onze registos, vende-se na Papelaria Vianense, Rua de Viana do Castelo, 20-AVEIRO.

Agua-rás Kilo . . 7\$00 Litro . . . 6\$00 Vendas só a dinheiro

Casa dos Nepes Rua Direita, 39 — AVEIRO

### Camionete de aluguer

para qualquer parte do país, de 8400 quilos de carga, a preços módiços. Trata Ilidio Pires, da Ponte da Rata, e informa a firma Bruno da Rocha & C.a, de Aveiro, (Tel. 150).

### Empréstimos hipotecários

Para todo o distrito de Aveiro, se empresta dinheiro, com garantia de hipotecas de prédios rusticos e ur-

> Trata: PENNA PERALTA SOLICITADOR ENCARTADO AVEIRO

### Senhora

OFERECE SE, de 40 anos, bem educada, sabendo ler e escriver perfeitamente, para empregada cu tomar conta de qualquer estab l cimento, para dama de companhia, governant: ce pessoa ou casa de respeito ou ainda para tratar de crianças, não se importando de ir para qualquer ponto do paí, onde lhe ga-rantam o futuro. Trata com a maior Nesta Redecção se informa.

### DOENÇAS DOS OLHOS

MÉDICOS

ABILIO JUSTICA

Especialisado pela Faculdade de Medicina de Paris LEOVEGILDO DOS SANTOS ALBUOUEROUE

Médico Oftalmologista dos Hospitais da Universidade de Coimbra

Consultas das 10,5 às 13 R. Visconde da Luz, 8-2.º e das 14,5 às 17 Telefone n.º 3629



Este Óleo de Figado de Bacalhau é um produto natural obtido por métodos científicos que lhe asseguram a presença das vitaminas A e D na mais elevada concentração, tão indispensável ao crescimento e à formação do sistema osseo afim de evitar o

### Raquilismo

que impede o desenvolvimento do organismo:

Que ocasiona a deformação ossea e inutiliza a nutrição;

Que leva a criança ao definhamento; e Que prejudica as faculdades intelec-

tuais e enfraquece o senso moral. Tonificai os vossos filhos com Oleo de Figado de Bacalhau

«SANTA JOANA» DA

FARMÁCIA MORAIS CALADO AVEIRO

### Casa das Bananas

Tem sempre à disposição dos seus estimados fregueses as melhores frutas das ilhas da Madeira e Açores tais como:

BANANAS: — A fruta tropical mais rica em celorias e portadora de maior quantidade de sólidos e memor quantidade de água que outras frutas frescas. Pode ser servida a crianças, adultos e pessoas doentes.

ANANAZES: — A fruta doce, scidulada e perfumada que se come descascada, condimentada, com açucar, vinho branco, Porto ou Madeira, fruta excelente para os dias de canícula. Além daquelas vende ainda os melhores vinhos da Bairrada, os vinhos verdes do Porto e outros a copo em garrafa ou ainda em botijas. Vinhos de Lafões a preços sem concorrencia. Prefiram pois os artigos da Casa das Bananas por ser a que

AVENIDA BENTO DE MOURA, 33 - AVEIRO (Próximo do Café Avenida)

### Companhia de seguros COMERCIO e INDUSTRIA

Sede em Lisboa; Rua do Arco da Bandeira, n.º 22

Capital e Fundos de Reserva: 66.477.747\$69 Sinistrados pagos até 31-12-946: 151.707.197\$70 Seguros em todos os ramos Escritórios em Aveiro:

Avenida Dr. Lourenço Peixinho, n.º 239 (Próximo à Estação do Caminho de Ferro)

Agente-inspector - JOSÉ AUGUSTO DOS SANTOS

Visitai o Parque da Cidade

## se o seu médico lhe recomendar

## Oleo de Fígado de Bacalhau

não use qualquer um que pode não oferecer as garantias indispensáveis Peça na sua farmácia o óleo que tem a marca

e se vendem em frascos de 125, 250 e 500 c. c.

### RAIOS

Dr. Guedes Pinto e Dr. António Peixinho Radiodiagnóstico-Radiografias ao domicílio

CONSULTAS DAS 14 ÁS 17 HORAS NA R. JOSÉ RABUMBA (TEL. 19



### PARA UM BOM SEGURO UMA BOA GOMPANHIA

Consulte a Delegação local da

« PORTUGAL PREVIDENTE »

Companhia de Seguros

Capital e Reservas Esc. 24.044.810\$94 Seguro de: VIDA, INCENDIO, AUTOMÓVEIS, MARÍTIMOS, AGRICOLA, TRANSPORTES, ACIDENTES PESSOAIS, ACIDENTES DE TRABALHO, etc.

### Harmonio

da marca inglesa Chappell, com cinco oitavas, vende-se na Papelaria Vianense, Rua de Viana do Castelo, 20

Aluga-se na Rua de Ilha-Casa vo, em frente à Polícia de Trânsito. Tem 6 divisões e quarto de banho com água canalisada.

### Camionete Chevrolet

Vende-se em bom estado, calçada com pneus novos.

Tratar com João da Costa Belo, Rua Almirante Reis, 110-AVEIRO.

Mercearia e pinhos

com casa de habitação e quintal trespassa-se, na Estrada de S. Bernardo. Dirigir a Manuel Vieira, na

### Estantes

próprias para estabelecimento, vendem-se envidraçadas. Nesta Redacção se diz.

### **P**adaria

em Aveiro cam mercearia e vinhos anexos, vende-se, com ou sem o edifício próprio. Informa esta Redacção,

### Violino 3/4

Vende António Andrade, Casa Domingos Leite-AVEIRO.

### Terreno

Vende-se em local de explêndida vista, aos talhões, próprio para construções de pequenas casas de habitatação, na Viela do Canastro, 45.